

## Detailed Shipment Advice

Shipment number 67227588

Pick-up date JU N06 2025  
Pick-up time 06:00 a.m. - 06:00 p.m.  
Arrival date JU N10 2025

Sender/Supplier

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
69469 WEINHEIM  
GERMANY  
Contact Person : Darò Alessia  
E-Mail : alessia.daro@fst.com

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
GERMANY  
*180391780*  
*501407 3385*

Recipient/Ship-to

Magna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Supplier number: 91000928

Loading point: FST Distribution Center  
Am Schindberg 10-16  
65474 BISCHOFSCHEIMForwarder (carrier) number: 3001775  
Incoterms: EXW FST warehouse

Unloading point: 14248

| Delivery note / item number<br>Customer PO number | Material number<br>Customer material number | Material description                  | Quantity | Unit |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------|----------|------|
| 80461311 / 10<br>550003888401                     | 0049354949<br>9009069060                    | BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 | 7.200    | PC   |
| 80461311 / 900021                                 | 0023003215<br>TBA-520945                    | VDA R-KLT 3215 297X 198X 147          | 40       | PC   |
| 80461311 / 900022                                 | 0092500570<br>TBA-501568                    | GETRAG PAL 501568 800X 600X 144       | 1        | PC   |
| 80461311 / 900023                                 | 0092500571<br>TBA-520922                    | GETRAG COVR A0806 800X 600X 40        | 1        | PC   |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: *1200*  
Quantità effettiva:  
Quantità Imballaggio: *1*  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ S ☐ NO  
Data controllo: *17/06/25*  
Firma: *[Signature]*

| Packaging type | Description                     | Number of HUs | Unit | Gross Weight | Unit | L / W / H       | Unit | Stackability factor |
|----------------|---------------------------------|---------------|------|--------------|------|-----------------|------|---------------------|
| Pallet         | GETRAG PAL 501568 800X 600X 144 | 1             | PC   | 147,340      | KG   | 800 / 600 / 144 | MM   | 0                   |

|                           |         |     |
|---------------------------|---------|-----|
| Total number of packaging | 1       | ST  |
| Loading meter             | 0,200   | M   |
| Shipment volume           | 435,280 | CD3 |
| Shipment total weight     | 147,340 | KG  |

Dangerous Articles : No

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

17/06/2025

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

D.D.T. Num: 80461311



Data: 04.06.2025 09:07

pag.  
1 / 1

Fornitore/Organiz.Commerc.

Indirizzo Mitt

Indirizzo Destin

Freudenberg FST GmbH  
Hoehnerweg 2-4  
69469 WEINHEIM  
DEUTSCHLAND

Ns. P.IVA: DE811879378

FST Distribution Center  
Kuehne + Nagel (AG & Co.) KG  
Am Schindberg 10-16  
65474 BISCHOFSCHEIM  
DEUTSCHLANDMagna PT S.p.A.  
4 Via Del Ciclamini,  
I-70026 MODUGNO

Porta: 14248

Cod. Fornit.: 91000928  
Cod. Destin: 15758001ns. riferim: Darò Alessia FST Customer Servic  
Tel. : +39390121392454  
e-mail: alessia.daro@fst.comData Partenza: 10.06.2025  
Data arrivo: X  
Vs. P.IVA: IT04886850728

| Descrizione materiale<br>Paese di origine/Voce Doganale<br>Ordine Acquisto n.                                                                                                                                                      | Codice Mat.<br>Dis. Cliente | Quantità | U.M. | Tipo Imballo | Qtà. | Num. Imballo<br>Lotto n.<br>Data creaz. lotto<br>Data scadenza | Qtà imball. | Num. Ord. | IMB no. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------|------|--------------|------|----------------------------------------------------------------|-------------|-----------|---------|
| BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433<br>Paese di origine HU / 84879090<br>OdA n.: 550003888401<br>DLS: 552<br>Radial Shaft Seal - Simmerring® BDSL con molla   BDAT2.1SLWKFSFX36   40,00 X 55,00 X 8,00 / 8,80 mm   70 ACM 121433 | 0049354949<br>9009069060    | 7200     | PZ   |              |      |                                                                |             |           |         |
| <b>Riepilogo imballi e contenuto:</b>                                                                                                                                                                                              |                             |          |      |              |      |                                                                |             |           |         |

Spedizioniere

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.  
Int. Spedition KG  
Carl-Benz-Str. 23  
71634 LUDWIGSBURG  
DEUTSCHLANDPeso lordo: 104,26 KG  
Numero imballi:  
Cond. spedizione: EXW FST warehouse  
Ident.mezzo:  
Ordine trasporto  
Track Spedizione

Transito/Spediz.Intermedio

FST Dist.Center; Am Schindberg 10-16; DE-65474 Bischofsheim Pick-up time 06:00-18:00

Tel.: +4962019606666, Fax:  
www.fst.com/de



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005734 vom 06.06.2025

Ludwigsburg, 05.06.2025

Seite 1 von 1

25-005734

|                                                                                                                                                                                                              |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>FST Distribution Center<br>Am Schindberg 10-16<br>65474 Bischofsheim                                                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               | <b>CMR</b>                                                                                                                                                                                               |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                     |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                             |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date                                 |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bischofsheim</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>06.06.2025</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                            | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                 | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                            | 80461311                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                            | 3.728                           | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                            | 80461341                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                            | 80461356                                 | 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                             |                                          | 47,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                               | 3.728,00                                                                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                          | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                            |                                          | <b>27 Gut 25-005734 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                                                                                                                                          |                                 |                      |
| <b>20 FST Distribution Center</b><br>D-65474 Bischofsheim<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | KURIER<br>Via del<br>MAGNA PT S.p.A.<br>I-70026 MODUGNO<br>17 GIU 2025<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br>"Ricevuto"<br>verifica su qualità e quantità |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604